

Nosilec ukrepa: Nevenka Blaznik  
E-pošta: [nevenka.blaznik@gov.si](mailto:nevenka.blaznik@gov.si)  
Telefon: (01) 580 7725  
Fax: (01) 478 92 97

Namestnik: Andrejka Sokač  
E-pošta: [andrejka.sokac@gov.si](mailto:andrejka.sokac@gov.si)  
Telefon: (01) 58077 89  
Fax: (01) 478 92 97

**OBVESTILO ZA UVOZNIKE ČESNA KN 0703 20 00  
o odprtju in upravljanju tarifnih kvot in uvedbi sistema uvoznih dovoljenj in potrdil o poreklu za  
česen in nekatere druge kmetijske proizvode, uvožene iz tretjih držav**

**PРАВNA PODLAGA**

- Uredba Komisije (ES) št. 341/2007 z dne 29. marca 2007 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot in uvedbi sistema uvoznih dovoljenj in potrdil o poreklu za česen in nekatere druge kmetijske proizvode, uvožene iz tretjih držav,
- Uredba (ES) št. 972/2008 z dne 3. oktobra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 341/2007 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot in uvedbi sistema uvoznih dovoljenj in potrdil za česen in nekatere druge kmetijske proizvode, uvožene iz tretjih držav
- Uredba Komisije (ES) št. 1301/2006 z dne 31. avgusta 2006 o določitvi skupnih pravil za upravljanje uvoznih tarifnih kvot za kmetijske proizvode, ki se upravljajo s sistemom uvoznih dovoljenj,
- Uredba Komisije (ES) 514/2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 376/2008 o določitvi skupnih podrobnih pravil za uporabo sistema uvoznih in izvoznih dovoljenj,
- Uredba Komisije (ES) 376/2008, ki določa skupna podrobna pravila za izvajanje sistema izvoznih in uvoznih dovoljenj in potrdil o vnaprejšnji določitvi za kmetijske proizvode,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2220/1985 o enotnih natančnih pravilih za uporabo sistema varščin za kmetijske proizvode.

Dostop do pravnih podlag Evropske Skupnosti, vseh njihovih popravkov in sprememb je na spletni strani EUR-Lex: [http://eur-lex.europa.eu/RECH\\_naturel.do?](http://eur-lex.europa.eu/RECH_naturel.do?)

**VLAGATELJI**

Vlagatelj lahko vloži vloge za izdajo uvoznih dovoljenj »A« in »B« v državi članici, kjer je registriran za namene DDV.

Samo uvozniki iz 4. člena Uredbe (ES) št. 341/2007 lahko vložijo vloge za uvozna dovoljenja »A«.

**ROK ZA ODDAJO VLOG- NOVO**

Uvozniki predložijo svoje vloge za dovoljenja »A« v prvih petih delovnih dneh po 15. februarju za prvo podobdobje ( od junija do avgusta), po 15. maju za drugo podobdobje ( od septembra do novembra), po 15. avgustu za tretje podobdobje ( od decembra do februarja) in po 15. novembru za četrto podobdobje ( od marca do maja).

**VLOGE ZA IZDAJO UVOZNIH DOVOLJENJ**

**A dovoljenja**

V polju 8 na vlogi za dovoljenje »A« se navede ime države porekla. Beseda »da« v polju 8 se označi s križcem.

V polje 20 na vlogi za dovoljenje »A« se vpiše:

»tradicionalni uvoznik« ali »novi uvoznik« kot je ustrezno,

»Uredba Komisije (ES) št. 341/2007«,

»Vloga za izdajo uvoznega dovoljenja izključno za podobdobje od 1. (mesec/leto) do 28./29./30./31. (mesec/leto)«.

## **B dovoljenja**

V polju 8 na vlogi za dovoljenje »B« se navede ime države porekla. Beseda »da« v polju 8 se označi s križcem.

V polje 20 na vlogi za dovoljenje »B« se vpiše:

- »Uredba Komisije (ES) št. 341/2007«,
- »B dovoljenje«.

## **VARŠČINA**

Za pridobitev uvoznega dovoljenja je potrebno zagotoviti varščino. Varščina znaša 50 EUR/t.

Za sprostitev varščine je potrebno predložiti naslednje dokumente:

- original uporabljenega uvoznega dovoljenja,
- dokazilo o sprostitvi blaga v prosti promet.

Rok za predložitev dokumentacije za sprostitev varščine je 2 meseca od izteka roka veljavnosti dovoljenja 34 (4) člen Uredbe Komisije (ES) št. 376/2008.

## **KOLIČINA NA VLOGAH ZA IZDAJO ZA UVOZNIH DOVOLJENJ**

Skupna količina, zajeta v vlogah za izdajo dovoljenja »A«, ki jih predloži tradicionalni uvoznik, v katerem koli uvoznem obdobju, ne sme presegati navedene referenčne količine uvoznika.

Skupna količina, zajeta v vlogah za izdajo dovoljenja »A«, ki jih predloži novi uvoznik, v katerem koli uvoznem obdobju, ne sme presegati 10% količine iz priloge I. za navedeno četrletje in navedeno poreklo.

Za dovoljenja »B«, ki se izdajo nemudoma, ni količinskih omejitev.

## **UVOZNA DOVOLJENJA**

Dovoljenja »A« se izdajo sedmi delovni dan po roku za uradno objavo iz člena 12 (1) Uredbe Komisije (ES) št. 341/2007.

Če v katerem koli četrletju količine, za katerega so vložene vloge v okviru kvot, presegajo razpoložljive količine, Komisija z uredbo določi dodelitveni koeficient, ki se uporablja za zadevne vloge za dovoljenja »A«, in po potrebi začasno zadrži izdajanje dovoljenj »A« glede poznejših vlog.

V tem primeru se dovoljenja izdajo tretji delovni dan po začetku veljavnosti uredbe o dodelitvenem koeficientu.

## **PRIDOBITEV STATUSA TRADICIONALNEGA UVOZNIKA TER REFERENČNA KOLIČINA**

»Tradicionalni uvozniki« so uvozniki, ki lahko dokažejo, da:

- (a) so pridobili in uporabili uvozna dovoljenja za česen v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 565/2002 ali dovoljenja »A« v skladu z Uredbo (ES) št. 1870/2005 ali Uredbo (ES) št. 341/2007 v vsakem od treh predhodnih zaključenih obdobj uvoznih tarifnih kvot,
- (b) so v predhodnem, zaključenem uvoznem obdobju uvozili najmanj 50 ton sadja in zelenjave, kakor je določeno v členu 1(2) Uredbe (ES) št. 2200/96,
- (c) zbirnik podatkov, po posameznih uvoznih obdobjih, po ECL –ih, z žigom in podpisom uvoznika, da odgovarja za verodostojnost podatkov.

## REFERENČNA KOLIČINA ZA TRADICIONALE UVOZNIKE

»Referenčna količina« pomeni:

- najvišjo količino uvoza česna, ki ga je uvozil tradicionalni uvoznik iz tretjih držav, v uvoznih obdobjih 2001/02, 2002/03 ali 2003/04 ali
- za tradicionalne uvoznike, ki ne spadajo pod točke (a), (b) ali (c) Uredbe Komisije (ES) št. 341/2007, največja količina česna, uvožena v enem od prvih treh zaključenih obdobjih uvozne tarifne kvote, v katerem so pridobili uvozna dovoljenja v skladu z Uredbo (ES) št. 565/2002, Uredbo (ES) št. 1870/2005 in Uredbo (ES) št. 341/2007.

## PRIDOBITEV STATUSA NOVEGA UVOZNIKA

Uvozniki zainteresirani za pridobitev statusa novega uvoznika morajo posredovati ob prvi predložitvi vloge za izdajo uvoznega dovoljenja v vsakem uvoznem obdobju naslednje dokumente:

- dokazila o uvozu, najmanj 50 ton sadja in zelenjave, v skladu z drugim odstavkom 1. člena Uredbe Komisije (ES) št. 2200/96 iz tretjih držav, v vsakem od dveh predhodnih zaključenih koledarskih let,
- zbirnik podatkov, po ECL –ih, z žigom in podpisom uvoznika, da odgovarja za verodostojnost podatkov.

### Priloga:

Tarifne kvote, odprte v skladu s Sklepom 2001/404/ES in Sklepom 2006/398/ES za uvoz česna iz tarifne oznake 0703 20 00

Kvote (v tonah)						
Poreklo	Zaporedna številka	Prvo četrletje (junij/avgust)	Drugo četrletje (september/november)	Tretje četrletje (december/februar)	Četrto četrletje (marec/maj)	Skupaj
<b>Argentina</b>						
<i>Tradicionalni uvozniki</i>	09.4104	-	-	9.590	3.813	
<i>Novi uvozniki</i>	09.4099	-	-	4.110	1.634	19.147
<b>Kitajska</b>						
<i>Tradicionalni uvozniki</i>	09.4105	6.108	6.108	5.688	5.688	
<i>Novi uvozniki</i>	09.4100	2.617	2.617	2.437	2.437	33.700
<b>Druge tretje države</b>						
<i>Tradicionalni uvozniki</i>	09.4106	941	1.960	929	386	
<i>Novi uvozniki</i>	09.4102	403	840	398	166	6.023
<b>Skupaj</b>		10.069	11.525	23.152	14.124	58.870